

La phrase suivante est grammaticalement intéressante :
« *Waarom achter**volgden** zij hem dan ?* » (« *Pourquoi le poursuivaient-ils alors ?* »).

On y trouve la forme verbale «*achter**volgden*** », provenant de l'infinitif «**ACHTERVOLGEN** », qui **NE** fait **PAS** partie des verbes dits « à particule séparable », mais est construit sur « **VOLGEN** », considéré comme verbe « **régulier** » (comme la grande **majorité** des verbes néerlandais) au prétérit (ou O.V.T.), ; en effet le radical (première personne du présent, « *Ik **volg*** ») se terminant par la consonne « **G** », on trouvera le « **DE** » majoritaire comme terminaison du prétérit : « **VOLG** » + « **DE** » = « **VOLGDE** » ou « **ACHTERVOLG** » + « **DE** » = « **ACHTERVOLGDE** ».

